



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/9/L.26
18 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Девятая сессия

Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ
ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

**Боливия, Буркина-Фасо, Египет, Камерун, Колумбия*, Конго*, Марокко*,
Никарагуа, Панама*, Уругвай, Чили и Эквадор*: проект резолюции**

**9/... Руководящие принципы Организации Объединенных Наций,
касающиеся соответствующего использования и условий
альтернативного ухода за детьми**

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Конвенцию о правах ребенка,

ссылаясь на международную дискуссию по вопросу о детях, оставшихся без родительского попечения, начало которой было положено Комитетом по правам ребенка в 2004 году, и приветствуя эту дискуссию,

ссылаясь также на инициативу ЮНИСЕФ и Комитета по правам ребенка, который посвятил в 2005 году свой ежегодный день общей дискуссии вопросу о детях, оставшихся без родительского попечения, и приветствуя эту инициативу,

* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

ссылаясь далее на рекомендацию Комитета по правам ребенка относительно того, что международному сообществу следует приступить к подготовке руководящих принципов, касающихся альтернативного ухода, которые должны быть рассмотрены и приняты Генеральной Ассамблеей, и приветствуя эту инициативу,

ссылаясь на состоявшееся в Бразилии в августе 2006 года межправительственное совещание по анализу предварительного варианта проекта Руководящих принципов, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми, которое проводилось на основе первоначального проекта, составленного экспертами, и под наблюдением Комитета по правам ребенка, и приветствуя это совещание,

ссылаясь также на широкий консультационный процесс, имевший место в рамках Совета, который включал совместные заявления "Группы друзей", ЮНИСЕФ и представителей гражданского общества на его шестой сессии, резолюцию 7/29, принятую консенсусом на его седьмой сессии, и заседания группы высокого уровня с широким кругом участников, состоявшиеся в ходе восьмой сессии Совета, и приветствуя этот процесс,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила учредить Совет по правам человека в качестве органа, отвечающего за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех,

1. *подтверждает* выводы Генеральной Ассамблеи, содержащиеся в пункте 16 ее резолюции 62/141, и важное значение содействия надлежащему родительскому уходу за детьми и сохранения семьи, когда это возможно;

2. *подтверждает также* пункт 20 резолюции 7/29 Совета, в котором Совет рекомендовал продолжить работу в целях выработки Руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* проект Руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми;

4. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека как можно скорее распространить проект Руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми, с тем чтобы полностью ознакомить с ним всех членов Совета и наблюдателей при нем;

5. *постановляет* приложить все усилия в целях возможного принятия проекта Руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся соответствующего использования и условий альтернативного ухода за детьми, к своей десятой сессии в марте 2009 года.
